

Records

[Title Page\(s\)](#) [Key Passage\(s\)](#) [Whole Article/Book](#) [Context](#)

[Download key passages/title pages as a PDF](#)

[Download article as a PDF](#)

Netter A (1906). Efficacité de l'ingestion de chlorure de calcium comme moyen préventif des éruptions consecutives aux injections de sérum. [Effect of the ingestion of calcium chloride for preventing eruptions following serum injections] Séances et Mémoires de la Société de Biologie 58:279-280.

Title pages

COMPTES RENDUS HEBDOMADAIRES

DES

SÉANCES ET MÉMOIRES

DE LA

SOCIÉTÉ DE BIOLOGIE

ANNÉE 1906

CINQUANTE-HUITIÈME DE LA



Avec figures

TOME PREMIER

PARIS

MASSON ET C^e, ÉDITEURS

LIBRAIRES DE L'ACADÉMIE DE MÉDECINE

120, BOULEVARD SAINT-GERMAIN (6^e)

1906

Pour bien nous assurer de la valeur de ce moyen et éliminer toutes chances d'erreur, nous avons employé la méthode alternante. Sans nous préoccuper de l'âge du malade, de la gravité, de l'ancienneté ou de la localisation de la diphtérie, ou des quantités de sérum injectées, nous avons décidé à partir du 15 janvier 1905, de donner à un de nos malades sur deux du chlorure de calcium en même temps que l'injection, l'autre malade recevant seulement l'injection de sérum.

L'ordre d'inscription des enfants déterminait seul leur place dans l'une ou l'autre catégorie.

Sur 516 enfants admis du 15 janvier au 31 décembre 1905, au pavillon de la diphtérie de l'hôpital Trousseau et ayant reçu des injections de sérum antidiphtérique, 258 ont donc pris du chlorure de calcium; 258 servant de témoin n'ont pas pris ce médicament (1).

Translation

"To reassure ourselves of the value of this treatment and to eliminate all risks of error, we used the method of alternation. Without regard to the age of the patient, or the seriousness, duration or localisation of the diphtheria, or the dose of serum injected, we decided from 15 January 1905 to give calcium chloride to one in every two of our patients at the same time as the [serum] injection, the other patient receiving only the injection of serum.

"Only the order of admission of the children determined their assignment to one or to the other category.

"Of 516 children admitted between 15 January and 31 December 1905 to the diphtheria pavilion at the Trousseau Hospital who received injections of anti-diphtheria serum, 258 thus received calcium chlorate; 258 serving as controls did not receive this treatment."

[Home](#)

[Contents](#)